



**SEDIC**

**Metadatos en el mundo bibliotecario:  
Teoría, práctica y aplicaciones  
prácticas en el entorno digital**

Profesor: José Luis Bueren Gómez-Acebo

## Enunciado de la práctica obligatoria

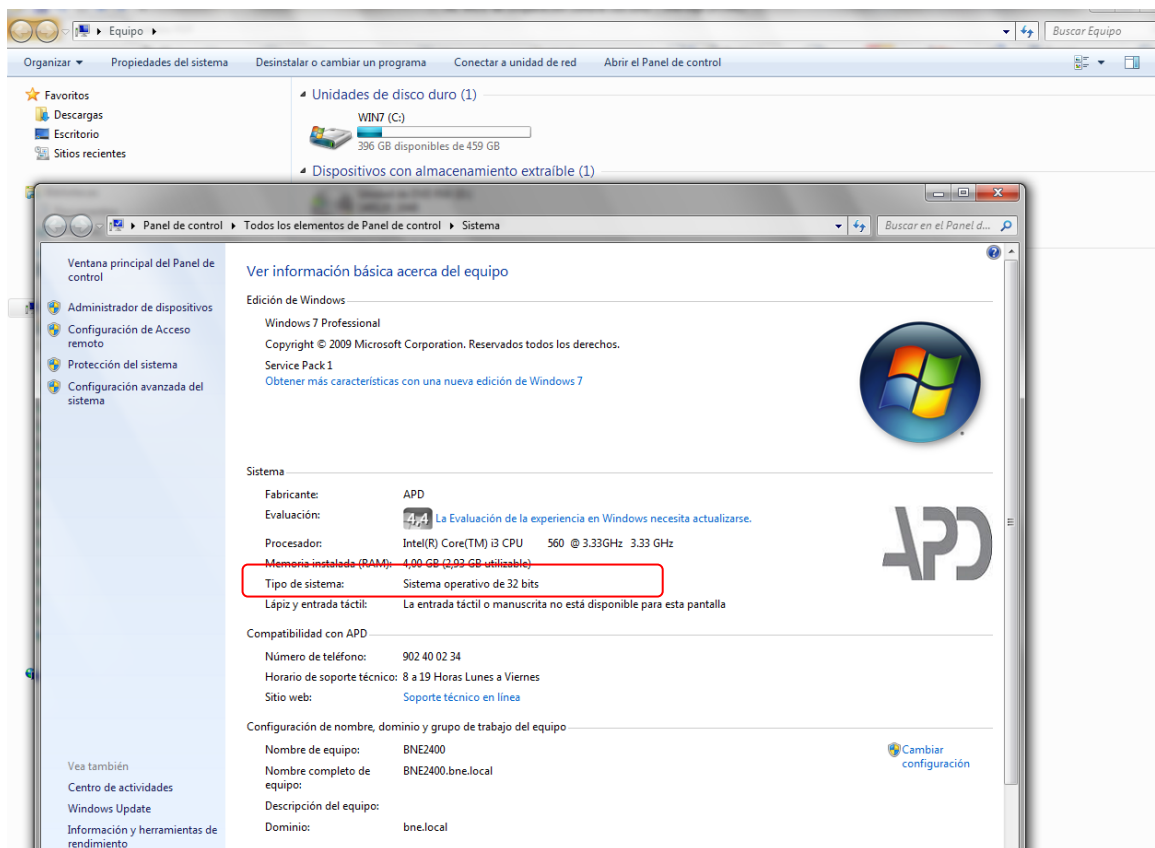
En esta práctica vamos a descargar un programa gratuito llamado MarcEdit que permite hacer diferentes operaciones con los registros bibliográficos.

El programa lo tenéis accesible para descargar en:

<http://marcedit.reeset.net/downloads>

Descargadlo e instaladlo siguiendo las instrucciones.

Tened en cuenta que para la descarga hay que elegir entre la versión de Windows de 32 bits y la de 64. Para saber qué versión de Windows tenéis hay varias opciones. Una bastante sencilla es abrir la carpeta “Equipo” (que antes se llamaba “Mi PC”), y pulsar el botón derecho del ratón y seleccionar “propiedades”. En la pantalla que se abre viene el tipo de sistema operativo que tenéis:



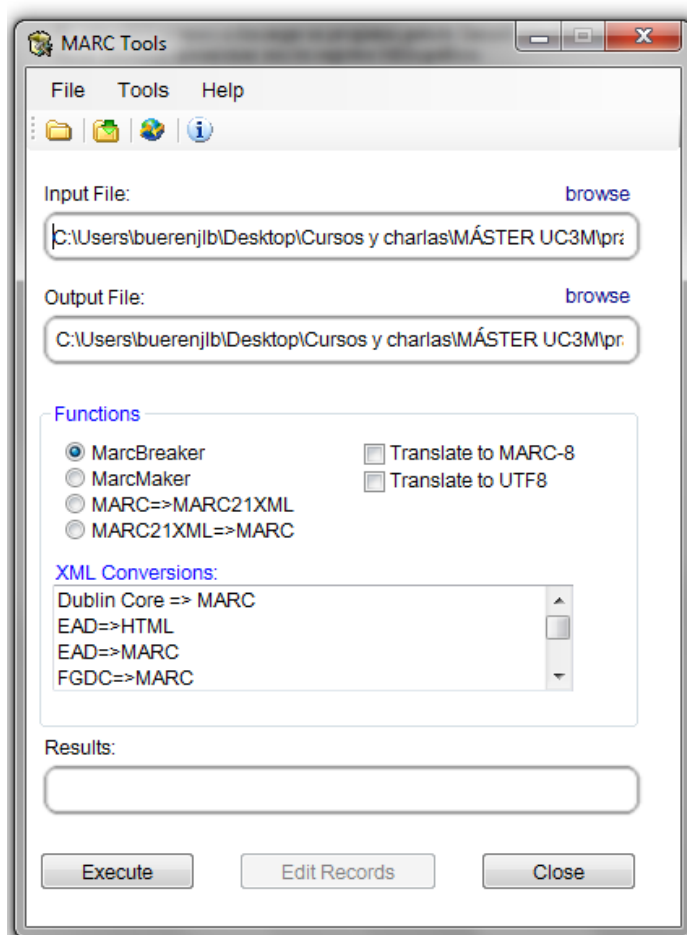
Como veréis he subido un fichero que se llama FicheroISO2709.mrc.

Abridlo con editor de texto como el Notepad o similar (el que utilizéis para abrir ficheros con la extensión .txt).

Como veréis se trata del formato ISO2709 que, según decíamos, es la versión interna (para el ordenador) del formato MARC.

**En la práctica lo que vais a tener que hacer es muy sencillo:**

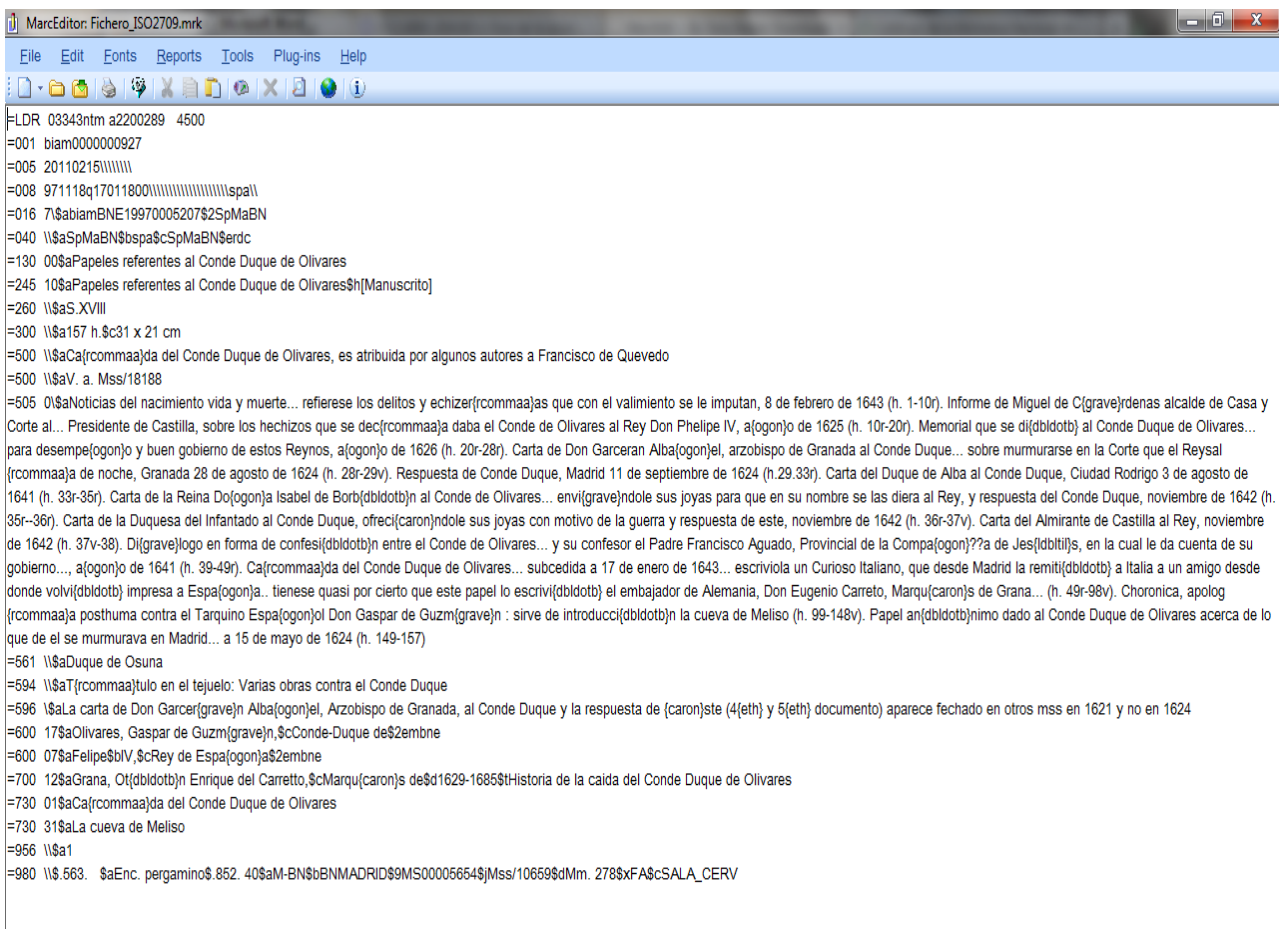
- 1.- Llevad el fichero ISO2709.mrc a vuestro PC.
- 2.- Abrirlo con el MarcEdit.
- 3.- Al abrirlo, el programa os abrirá una ventana con diferentes opciones, como esta:



4.- Seleccionad la opción MarcBreaker, que es la que está marcada en la imagen. Con esta opción MarcEdit va a convertir el fichero ISO2709.mrc en un registro en formato MARC.

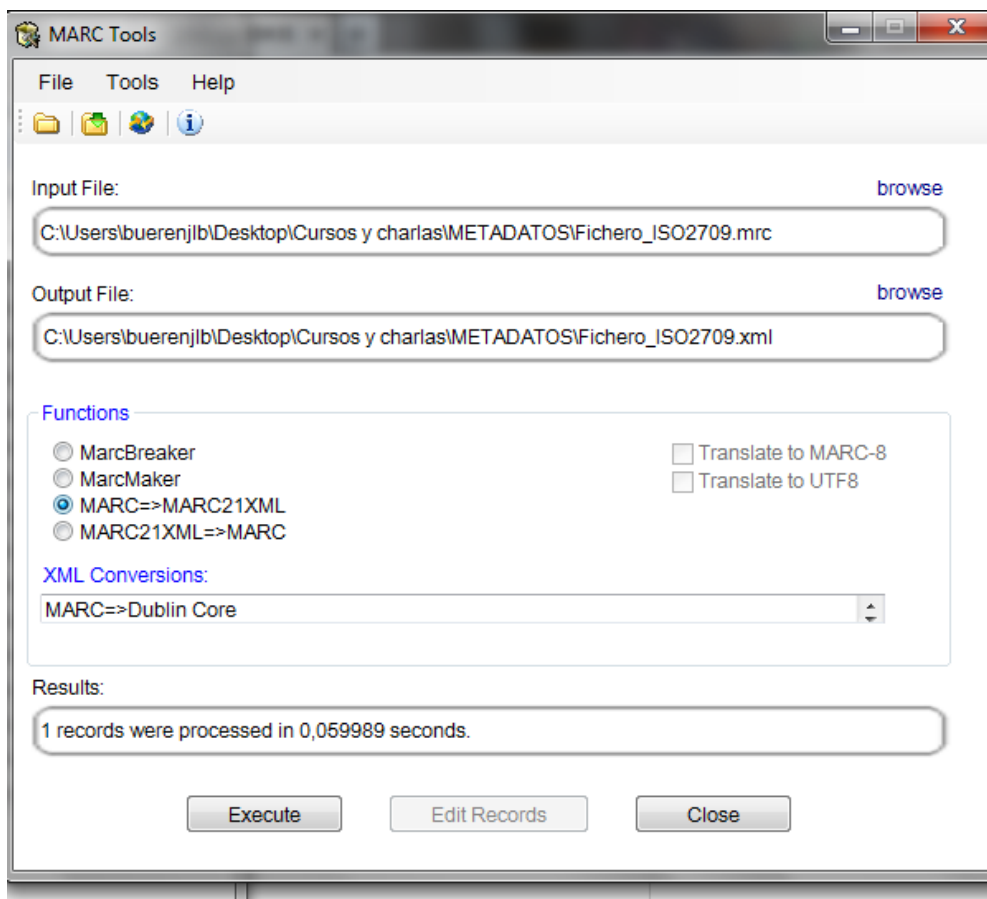
5.- Dad al botón Excute y posteriormente a Edit Records.

6.- Si todo ha ido bien, se os abrirá el editor de textos del MarcEdit y veréis el registro en formato MARC:



```
FLDR 03343ntm a2200289 4500
=001 biam0000000927
=005 20110215\|||||
=008 971118q17011800\||||||||||||||spal|
=016 7\abiamBNE19970005207$2SpMaBN
=040 \\\$aSpMaBN$bspa$cSpMaBN$serdc
=130 00$aPapeles referentes al Conde Duque de Olivares
=245 10$aPapeles referentes al Conde Duque de Olivares$h[Manuscrito]
=260 \\\$aS.XVIII
=300 \\\$a157 h.$c31 x 21 cm
=500 \\\$aCa[comma]da del Conde Duque de Olivares, es atribuida por algunos autores a Francisco de Quevedo
=500 \\\$aV. a. Mss/18188
=505 0\$\aNoticias del nacimiento vida y muerte... refierese los delitos y echizer[comma]as que con el valimiento se le imputan, 8 de febrero de 1643 (h. 1-10r). Informe de Miguel de C[grave]denas alcalde de Casa y Corte al... Presidente de Castilla, sobre los hechizos que se dec[comma]a daba el Conde de Olivares al Rey Don Phelipe IV, a[ogon]jo de 1625 (h. 10r-20r). Memorial que se di[dbldotb] al Conde Duque de Olivares... para desempe[ogon]jo y buen gobierno de estos Reynos, a[ogon]jo de 1626 (h. 20r-28r). Carta de Don Garceran Alba[ogon]el, arzobispo de Granada al Conde Duque... sobre murmurarse en la Corte que el Reysal [comma]a de noche, Granada 28 de agosto de 1624 (h. 28r-29v). Respuesta de Conde Duque, Madrid 11 de septiembre de 1624 (h.29.33r). Carta del Duque de Alba al Conde Duque, Ciudad Rodrigo 3 de agosto de 1641 (h. 33r-35r). Carta de la Reina Do[ogon]a Isabel de Borb[dbldotb]n al Conde de Olivares... envi[grave]ndole sus joyas para que en su nombre se las diera al Rey, y respuesta del Conde Duque, noviembre de 1642 (h. 35r-36r). Carta de la Duquesa del Infantado al Conde Duque, ofreci[caron]ndole sus joyas con motivo de la guerra y respuesta de este, noviembre de 1642 (h. 36r-37v). Carta del Almirante de Castilla al Rey, noviembre de 1642 (h. 37v-38). Di[grave]logo en forma de confesi[dbldotb]n entre el Conde de Olivares... y su confesor el Padre Francisco Aguado, Provincial de la Compa[ogon]??a de Jes[dbltit]s, en la cual le da cuenta de su gobierno..., a[ogon]jo de 1641 (h. 39-49r). Ca[comma]da del Conde Duque de Olivares... subcedida a 17 de enero de 1643... escriviola un Curioso Italiano, que desde Madrid la remiti[dbldotb] a Italia a un amigo desde donde volvi[dbldotb] impresa a Espa[ogon]a... tienese quasi por cierto que este papel lo escrivi[dbldotb] el embajador de Alemania, Don Eugenio Carreto, Marqu[caron]s de Grana... (h. 49r-98v). Chronica, apolog [comma]a posthuma contra el Tarquino Espa[ogon]ol Don Gaspar de Guzm[grave]n : sirve de introducci[dbldotb]n la cueva de Meliso (h. 99-148v). Papel an[dbldotb]nimo dado al Conde Duque de Olivares acerca de lo que de el se murmurava en Madrid... a 15 de mayo de 1624 (h. 149-157)
=561 \\\$aDuque de Osuna
=594 \\\$aT[comma]tulo en el tejuelo: Varias obras contra el Conde Duque
=596 \\\$aLa carta de Don Garcer[grave]n Alba[ogon]el, Arzobispo de Granada, al Conde Duque y la respuesta de [caron]ste 4[eth] y 5[eth] documento) aparece fechado en otros mss en 1621 y no en 1624
=600 17$aOlivares, Gaspar de Guzm[grave]n,$cConde-Duque de$2embne
=600 07$aFelipe$biV,$cRey de Espa[ogon]a$2embne
=700 12$aGrana, Ot[dbldotb]n Enrique del Carretto,$cMarqu[caron]s de$1629-1685$H-Historia de la caida del Conde Duque de Olivares
=730 01$aCa[comma]da del Conde Duque de Olivares
=730 31$aLa cueva de Meliso
=956 \\\$a1
=980 \\\$563. $aEnc. pergamino$.852. 40$aM-BN$bBNMADRID$9MS00005654$JMss/10659$dMm. 278$xFA$cSALA_CERV
```

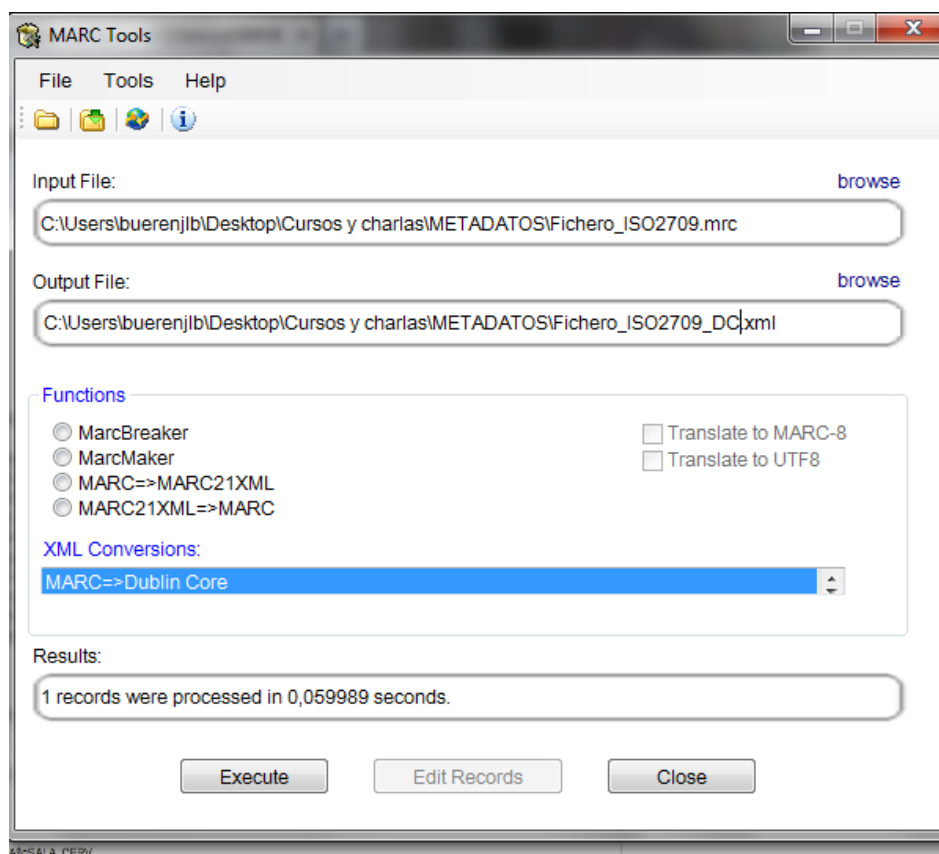
7.- Ahora podéis hacer lo mismo para convertirlo a MARCXML. Marcáis la opción MARC >>> MARC21XML y os aparecerá un registro en este formato.



Tened en cuenta dos cosas:

- En el campo "Output File" estáis indicando la ruta donde queréis que os deje el fichero que se está creando (en este caso el que está en MarcXML).
- Conviene indicar que la extensión del fichero que se está creando (el de MarcXML) es "xml". Para eso, cambiad la que os ponga el MarcEdit por defecto y poned ".xml", como veis en el pantallazo.

8.- Ahora vais a convertir el registro con extensión .mrc a DC:



En este caso, la opción no está en “Functions” sino en XML Conversions.

Igual que en el caso anterior conviene cambiar la extensión del fichero resultante a “.xml”. Y en el pantallazo veis que además he variado un poco el nombre, añadiendo “DC” al final para diferenciarlo del fichero que acabamos de crear en MarcXML.

9.- Para ver si habéis conseguido seguir todos los pasos, enviad una muestra de este registro en DC y en MARCXML.

**La titularidad de los materiales del curso corresponde a su autor:**

**Nombre del profesor.**

**Han sido creados para su uso exclusivo de la actividad formativa organizada por SEDIC y, por tanto, su reproducción y difusión sin permiso de los autores y SEDIC vulneraría los derechos de autor.**